

## Отзыв

на автореферат диссертации Назифовой Зулайхо Ташрифовны: «Структурно-семантические особенности именных фразеологических единиц в таджикском и английском языках: сопоставительный аспект», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Исследование языковых особенностей именных фразеологических единиц таджикского литературного языка на основе сопоставительного и сравнительно-исторического анализа, в настоящее время, представляет особую научную значимость.

Актуальность диссертационного исследования заключается, прежде всего, в отсутствии подобного рода исследования с учетом широкого охвата фразеологических единиц таджикского и английского языков.

Выявление изоморфных и алломорфных свойств именных фразеологических единиц сравниваемых языков определяют научную новизну данной диссертационной работы.

Практическая значимость диссертационного исследования заключается в том, что результаты и основные выводы исследования могут быть применены при составлении двуязычных, толковых словарей и написании учебных пособий.

Диссертационная работа выполнена с помощью методов структурно-семантического, сопоставительного и компонентного анализа, методов сравнительного и семантического анализа параллельных текстов как для подтверждения имеющих место закономерностей, так и для их выявления.

Диссертация состоит из введения, трёх глав, заключения, списка использованной литературы.

В первой главе - «Теоретические основы исследования фразеологических единиц в таджикском и английском языках»,

состоящей из двух разделов, освещаются теоретические аспекты изучения именных фразеологических единиц в сравниваемых языках.

В первом разделе автор диссертации ознакомит нас с теоретической основой изучения фразеологических единиц.

Вторая глава диссертация – **«Структурно-грамматическая организация именных фразеологических единиц в таджикском и английском языках»**, и она охватывает одиннадцать разделов.

В первом разделе исследуются продуктивных типов фразеологических единиц таджикском и английском языках. Например, согласно изложению, по количеству компонентов изафетные фразеологизмы делятся на две группы: 1) двухкомпонентные фразеологизмы; 2) многокомпонентные фразеологизмы.

Третья глава – **«Семантический анализ именных фразеологических единиц в сравниваемых языках»** посвящается сравнению именных фразеологических единиц с семантической точки зрения в таджикском и английском языках. Данная глава состоит из трех разделов. В этой главе рассматриваются семантические признаки, грамматические особенности оценочного значения именных фразеологических единиц и положительные и отрицательные оценки именных фразеологических единиц таджикского и английского языков.

В заключении достаточно подробно и чётко излагаются выводы и обобщения по всем основным направлениям проведённого исследования.

Автореферат в сжатой, лаконичной форме отражает основное содержание и структуру диссертации, включает основные выводы исследования, а также список цитируемой в автореферате учебной, академической и научной литературы.

Наряду с достигнутой цели, диссертанту нужно обратить внимание на определенные моменты, которые могут повысить научную значимость диссертационного исследования:

1. В некоторых случаях, автор приводит много ссылочных материалов и, было бы лучше, убрать некоторые излишние ссылки.
2. Цитированные отрывки из различных источников на английском языке не переведены на русский язык. На наш взгляд в работах подобного уровня было бы необходимым приводить переводной вариант цитат зарубежных ученых по исследуемой проблеме.

В целом, указанные замечания не умаляют теоретические и практические значимости диссертации Назифовой З.Т. Структура, и автореферат соответствуют структуре и содержанию диссертации.

Таким образом, диссертация Назифовой Зулайхо Ташрифовны «Структурно-семантические особенности именных фразеологических единиц в таджикском и английском языках: сопоставительный аспект», представляет собой законченное исследование, вполне соответствует требованиям ВАК Минобразования и науки РФ к кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присвоения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Рецензент:

и.о. доцента кафедры языков  
Таджикской национальной консерватории  
имени Талабхуджи Сатторова,  
кандидат филологических наук

Жураева Рамзия Саидкуловна

Адрес: Таджикистан, г. Душанбе, ул. Хусейнзода, 155  
Электронный адрес: [www. Konsrvatoriya.tj](http://www.Konsrvatoriya.tj)  
Тел: 227-07-20; 221-93-12

Подпись Жураевой Рамзии Саидкуловны: \_\_\_\_\_  
Начальник управления кадров Таджикской национальной консерватории  
имени Талабхуджи Сатторова

Тошов Мухаммадхосиф Абдурахимович



17.05.2024г.